

Passato Perfetto

N. B.	Nell'Imperfetto si hanno le forme accorciate <i>kjëa</i> , <i>jëa</i> , che meglio
	si uniscono di tutti i verbi, riflettano temi, appariscenti nell'Imperativo.
Sing. Patta <i>ebbi</i>	Kjëva o Kjës <i>fui</i>
Patte <i>avessi</i>	Kjëva <i>fossi</i>
Patti <i>ebbe</i>	Kjë <i>fu</i>
Plur. Pattëtim <i>avemmo</i>	Kjeem <i>fummo</i>
Pattëtit <i>aveste</i>	Kjeet <i>foste</i>
Pattëtin <i>ebbero</i>	Kjeen <i>furono</i>

Soggiuntivo Presente

Sing. tē keem <i>ch'i abbia</i>	tē jeem <i>ch'io sia</i>
tē kees <i>che tu abbi</i>	tē jees <i>che tu sia</i>
tē keet <i>che colui abbia</i>	tē jeet <i>che ei sia</i>
Plur. tē këmi <i>che abbiamo</i>	tē jëmi <i>che noi siamo</i>
tē kini <i>che abbiate</i>	tē jini <i>che voi siate</i>
tē keen <i>che abbiano</i>	tē jeen <i>che elli siano</i>

Imperfetto

S. tē kës tē kësja tē kija ch'io avessi	Të jës, tës'ja t'jia ch'io fossi
tē kësje tē kije che tu avessi	tës'je t'jje che tu fossi
tē kës tē kij che egli avesse	tës' t'j che egli fosse
Plur. tē kës'jim tē kijim che avevamo	tës'jim o t'jim che noi fossimo
tē kës'jyt tē kijit che aveste	tës'jyt o t'jyt che voi fosse
tē kës'jin tē kijin che avessero	tës'jin o t'jin che coloro fossero

Optativo

Sing. Pávša, páfsa, pása (utinam hæ- pávš, páfs, páš)	kjovša, kjofska, kjøša (utinam süm) kjovš, kjofs, kjøš
pávt, páft	kjøvt, kjøft, kjøt
Plur. Pávsim, páfsim, pásim (utinam pávši, páfsi, pási habemu s)	kjovšim, kjofsim, kjøšim (utinam kjovsít, kjøfsít, kjøsít sümus) kjovšin, kjofsin, kjøšin
pávšin, páfsin, pásin	

Infinito

Presente Passur <i>avere</i>	kjénur essere
Futuro Mee Passur (habitum)	Mee kjénur (futurum)

Participio

i passur <i>avuto</i>	i kjénur stato
i passém (habendum)	i kjénom da aver ad essere
OSSEVAZIONI. L' <i>Optativo</i> mutato in Condizionale per la pre-	
positiva ndë (se) non muta la sua conjugazione.	
La voce dee (vorrei) del verbo dásur volere costituisce un	
Desiderativo che si esplora con verbi soggiuntivi, intanto che il	
pretempo Optativo s'è completa: E gëjësa attie Se io lá il trovíl Deo t'e- gëjëa atiie Vorrei trovarlo <i>ldl</i>	

— 81 —

N. B. Negli ausiliari albanesi i tempi non hanno tutti una ra-	
dice, del modo che il verbo essere nel latino, italiano, francese etc.	
Ma il fenomeno, forse unico, e che alla lingua albanese dà nuova	
impronta di originalità è l'accordo fonetico de' tempi de' due ausi-	
liari in tutte le loro persone; essi tra loro fanno rima.	

*TEMPI COMPOSTI DELL'INDICATIVO**Passato che dire di REMINISCENZA*

Sing. Kunn, kee, kaa passur <i>forse</i>	kam, kee, kaa kjénur J'ai été
che io m'ebbi etc.	peut-être, etc.
Plur. Këmi, kini, laan passur	këmi, kini, kaan kjénur Nous avons été etc.
forse etc.	
NOTA. Nella madre patria a questa forma si dà il senso che ha in italiano: Suum Koriaar kaan daalj ndë ðee té gñij <i>Molti cittadini di Coreia hanno emigrato in terra straniera</i> (Mitko Monografia di Coreia). Jo jo: kii, ðee ðëst nñna cë na kaa ritturn No, no; questa ter- ra è la madre che ci ba crescibili (Jubani):	

Passato remoto

Sing. Patta, patte, patti o patt'kjé- patt'	Patta, patte, patti o patt'kjé- patt'
passur <i>Ebbi avuto</i> etc.	passur <i>Ebbi stato</i> etc. Cfr. J' eus été.
Plur. Pattëtim, pattëtit, pattëtin	Pattëtim, pattëtit, pattëtin kjénur
passur etc.	Fummo stati etc.
Esempio. E patta passur vrar <i>Ebbi ad averlo ucciso</i>	Patta kjénur vrar <i>Fui quasi ucciso</i>

Passato incompiuto

Patta më passur <i>fui per avere</i>	Patta më kjénur <i>sui per essere</i>
Cavatari e Grammatica della lingua albanese	6